

Contributos para a Validação da Escala do Desenvolvimento da Identidade Surda – Estudos de tradução, adaptação e aplicação

Garrinhas, H.*, Brites, R., Martins, M.

Universidade Autónoma de Lisboa – Centro de Investigação em Psicologia

O presente projeto de investigação tem por objetivo traduzir e adaptar uma escala de origem americana para a população surda portuguesa: a Escala do Desenvolvimento da Identidade Surda (Glickman, 1993). Verifica-se, a partir da análise dos estudos sobre Identidade Surda, a presença de uma lacuna, principalmente ao nível dos psicométricos destinados a esta população específica. As características da pessoa surda condicionam a compreensão e o âmbito da aplicação dos testes psicométricos existentes, fazendo emergir a necessidade de questionários adaptados e validados para a população surda. Situação similar verifica-se relativamente às medidas utilizadas em outras áreas que estudam a surdez. Justifica-se, assim, o presente trabalho sobre um instrumento que serve para avaliar a identidade nos surdos que se identificam como parte da comunidade surda. Esta investigação permitirá, ainda, caracterizar a identidade das pessoas surdas, em Portugal, relativamente às quatro orientações subjacentes à teoria da identidade surda.

O processo de construção da identidade surda desenvolve-se, sobretudo, através da vivência da pessoa surda, principalmente ao nível da experiência visual no âmbito linguístico. Trata-se de um tema que levanta muitas questões, debatidas entre os vários autores, para o qual procuraremos dar um contributo. A questão crucial neste estudo é procurar compreender a construção da identidade, sobretudo, integrando a subjetividade e o desenvolvimento pessoal relativamente ao indivíduo surdo.

Referência Bibliográfica

Glickman, N. (1993). *Deaf Identity Development: construction and validation of a theoretical model*. University of Massachusetts: Tese do Doutoramento (Manuscrito não publicado).

*E-mail: helena.garrinhas@gmail.com